

M. M. Cole

N 236 Paulo 17 de Outubro de 1954 O PROGRESSISTA REG. 2.695 São Paulo P

# バストス週報

第二百廿六号  
昭和廿九年  
十月廿七日  
發行

DIRECTOR  
KOITI MORI  
REDATOR  
SHION ODA

發行所  
RUA PRES.  
VARGAS 188  
C. P 112  
BASTOS

代年  
80

## 今少し慎重にありたい

「甘い汁を吸う？」の記事に  
対する私見と 新聞に対する  
要望

去る九月廿八日附聖州新聞七頁を見たら  
甘い汁と吸う、講演アツて金集めと題す  
るドクトルドス移民の記事があるのので一読  
すると、過日バストスへ未訪した小野田  
格朗君の中傷記事であることが判明した。  
たゞ新聞記事中の人物は小野山となつ  
て居るが陸軍少佐等の文字によつてあつ  
た人物かと同新聞記事を見た人はすべし  
と来るにちがひない。同記事によると小野  
田君は相當悪辣で金を得る爲めには手段  
を選ばぬ男の様な印象を受け、此後何か  
と誤解を受けける材料になり、いはば名譽を  
或は信用を悪意を以て傷つけられたことに  
なる様に思う。同記事のトツカに次の様  
な三設抜きがある。「最近マツリス州カ  
ンポラス市の一読者からの通信による  
とドクトルドス移民中の不平等らしき小野山  
某(仮名)が同市を数回に亘つて訪問日本  
を語る講演会」を催し献金運動を行つてい  
ると待へられる。講演の内容はとも日本が戦争に勝つて  
いるように話しかけ日本人の精神面の値  
大さを喝えたのであつた。  
事情にうとい同地の右岸民は氣の毒だと  
いう思いやりも手伝つて何がしの金を彼  
に贈つたり、下いのが彼はその金で棉の種子  
を買つたり、消毒薬を贈入したり家族の手  
土産をそろえたものだと伝へられてい  
つたりカンポラス市の一読者からの  
通信を基礎として、小野山といふ人物の  
いか、わしさを一記者が記事としてまと  
めたものと思はれるが、その小野山とい  
う人物がそれ程おかしな男であるかど  
うかを深くも調べずかき書いたものするど  
うに軽率で付かないか。現今聖市で発行さ  
れてゐる邦本紙が皆社会の木鐸だと考へ  
られないが、せたり人に陥れる様を記事  
を發表して情として載ないならは正に功  
り捨て御免の世と撰ぶところはないと  
の新聞社人事を取扱ふ場合は、今少し慎  
重にあって貰いたいものである。一投書  
によつてかへん尻にも他人を傷け得る危  
険な機関をもつてゐる文に新聞人は持  
此の点を意を用ひ同僚相戒め下らぬ一投  
書に對して之を發表する必要あるは一  
定の調査を各んではなすまい。


Alfaiatarua Imperial  
Vest! 氣に入ったよ この服



必ずお氣に召す  
丸山洋服店  
の調製

# わかもと

WAKAMOTO



健康読本  
第一課!

## 生活のダム

貴下の健康は家庭の光! 生活の原動力です! その光を... 物は色を... は蓋しダムです!  
平時は即ち体力の蓄積! 病時は忍ち回復力の奔流!  
緩急いづれの場合にも... わかもとダムの巨大な出力は 貴下を悠々盤石に置くでしょう!

伯国總代理店 聖市ハリス夕製薬会社  
社長 中久保益太郎



寫眞は藝術味豊かな  
寫眞寫眞館

館主 古田正雄

バストス地方特約店  
佐木 藥局  
垣川 藥局

とこのでそれならは君は、その小野田某の人物について、どれ程の調査をして、いるか、と問はれると、実は深い事は知らぬ、只彼がバストスへ来た理由と訪問した彼の旧知本田正雄氏及前山義雄へ何れも和哥山(果)公の信用を通じて無条件に悪人でないと思ふ文のことである。誰しも経済的に行き詰ったり事業に蹉跎すれば旧知友人をたよって相談したり援助を乞ふ事はあるであらう。彼は現状を訴へて旧知に援助を乞ひに来たと明らかにならば、告げて導いた階級であつた故、進放となり、日本で生きたる希望を失つて、渡伯の決心をしたことをも白状してゐる。彼は私たちの点理やりの希望を納れて一夕の講話をやつたが、お礼の金を贈つても受取らなかつた。そして講演中もし私が今少し利巧であつたら勝つた様な話をして在伯同胞と喜ばせ加藤川崎の様な話をしたかとも知れませんが、いつても居るのである。彼が清潔潔白な士であるか否かは此後の交際によつて知るより途はないが、金もうけの爲めにカンホスラン天市で勝ち組を考はせる講演をフツて懐中を肥やしたとは思はれない。多分カンホスラン天市の有志から「君ももう少し勇ましい話をやれ、そうすれば君の生活費位保証する」ともちかけられ、それを断つたことに対するさかうらみが、聖州新聞への投書となつたものではなからうか。

何れにせよ、ある一人物を投書の形式で傷つけるのも卑怯だし、それをそのまゝ受つけて発表し、中傷の助力をするのは新聞社、ことに名手ある新聞の、とる道ではない。当バストスには彼を知る人は前記本田前山氏の外に病院には斎藤ドト、ルも居られるが、一応の友情にあらはれ、彼の傷けられた名手と信用に對し、そくは多くの義憤を感じるにちがひない。(赤音)

4Hクラブ

講習日割決定

- 十月十六日正午より田中サロンのにて  
各支部幹部との座談講演
- 十月十七日午前九時より、産業会議にて  
聯青团員総員出席
- 十月十七日午後八時より、田中サロンのにて  
中央区男女団員の集合
- 十月十八日(月)サウズ公会堂にて、サウズ  
区及カニオン工区の団員集合
- 十月十九日(火)ウニオン正會館にて、ウニオン工  
シヤーカー、ホンスン、石ルワラ、の各団員集合
- 十月二十日(水)リノホリス
- 十月廿一日(木)カスカック公會堂にて、カスカック、  
アロケレン、ホア、エス、ペランサ各団員集合
- 十月廿二日(金)カローリア正會館にて、G.I.、G.II、アルト、  
各団員、集合

父兄の理解なくば

効 4Hクラブの實踐で村の改造  
バストスをよくするも……  
悪くするも青年次第……

指導者 林 茂 文 先生を迎へ

ハ板でバストス聯合青年団では4Hクラブ運動の指導者を招き聖市の講習会に出席出来ない多数の青年団員の爲めに親しくクラブ精神の教えを受けさせ度いと希望計画を進めていた処、愈々4Hクラブ協会のより林茂文先生並永田久公(助手)を未だ十月十六日より約一週間出張して頂くこととなつた。

父兄、姉姉の脱皮が必要

林先生の言葉を借ると農村に於ける青年男女が「生活精神」に目醒め、農村經營に新しい意欲を燃さなければ、農村の興振は望まれない。しかし現在の段階ではむしろ父兄、姉姉の脱皮が先行しなければ林先生の指導は、だからその目標を青年男女におくと同時にその父兄たちにおいて居ると解してもさしつかえなく、青年運動に協調しない父兄の多い村は、やがて疲滅の一路を辿る運命をも暗示してゐるようである。

誰かわが子弟を思はざる

この忙しくなろうとする矢先、何が青年運動だ、何が4Hクラブだと、目前の多忙を理由にかゝる企画に冷眼になりやすく白眼視する向きもあるが、聯青团部では心配してゐる様子であるが、出張して下さる林先生の年中無休で各線を巡回指導される実情を見ては決して我儘は言えない。少々がまんして(五頁へつづく)

仙人掌社十月例会

(春賦・春夜・蛙・雀の子・蜂)

- ⑤ 春賦のさめつけわいさせにもどり
- ④ 蛙の此の頃なかなかに鳥
- ④ 春の蚊の晝をこけしの背にかく此
- ④ 春光や飾りなほとる棚の器具
- ④ 蛙の藪がれ任み牧を守る
- ③ 酔さかて耳たぶ搔ゆし春蚊なく
- ② 蛙りの頭上より落ち仰ぎ見る
- ② 雀の子みどり生さき初めの子
- 合しある移住地事務所 雀の子
- 蛙りやアベックカッカリ園日晝
- 青大将のほりてゆく雀の子
- 投げつけて帽子に喰る蜂を打つ

- 春歩
- 北眠
- 菊子
- 枯木
- 子工
- 糸音
- 三丘
- 天鼓
- 水仙子
- 奇峯
- 龍巻
- 秋扇

聯青欄

文化作文 (別)

秋の一日 (佳作)

ナウテ女子青手園

中島照子

からりと晴れた秋の空。冷たい風が気持よく吹いてくる。...

私の養鶏 (佳作)

ウオン女子青手園 山石橋悦子

爽やかな朝。コケコッ／＼と夜明を告げる鶏の声に目を醒して外に出て見ると...

すが「アアなんてせいたく」と言いたくは... 飼育も配合してあるとの事でした。...

四月一日 (佳作)

ボンテ女子青手園 原みどり

前日から葉一みにして居た四月一日の日も今日となりました。四月一日は皆さん...

行く道々又だます事を考えかんがえして  
 行った。  
 兄さんの処へ行つて真面目な顔して義  
 姉さんが具合が悪くつて涙ているから早  
 く帰りな。すると兄さんは本氣にして真  
 音になり大急ぎで帰つて来た。私は一足  
 先に帰つていたので兄さんが家へ入ろう  
 とする時すかさず「おれい」ってアッリッ  
 する。兄さん「おれい」ってアッリッ  
 した。おれい「おれい」ってアッリッ  
 止も起さようとはしなかつた。後で大変  
 比られたけれど四月一日であつたのでた  
 たかればしなかつた。もし四月一日でな  
 かつたら大変、がランチード鉄砲でうち  
 殺されたにちがいない。

御 礼

去る八月十八日急病でバスター病院へ  
 入院加療中の処、手術を要する事となり  
 ツパン病院へ移されまして、腰部均解手  
 術を受けました。幸いに経過良好で十一  
 日目に退院する事が出来ました。おの  
 後の要領に一ヶ月静養致し追々快方に向  
 ひつ、あります。何しろ私と致しまして  
 は大病で手術前後の病状はすしも楽観で  
 きませんでしたのでいたく皆様に御配慮  
 を煩はし御見舞いを受けるとも御見送り  
 頂くや、家人も取込み給ひ御尊重伺ひ  
 浅らし居る有様にて只今迄御礼を申上り  
 ても居らぬ有様にて誠に申わらばありませ  
 ぬ。此の程全快祝の意にてそれ（御幸  
 状差上する手配致しました。が前述の通り  
 ツパン行前には混雑の爲め、おなほ様  
 御言葉を受けました。や、不覚の点もあり  
 ますので心苦しく御座います。が然しを以  
 て御礼の辞を申述べると致しました。

各位

栢 原 義 一

AVISO DA JUNTA DE ALIS AMEN TO MILITAR

左記の人々に軍隊手帖御渡し申します  
 故至急お頭相成り度レ

- |                 |       |
|-----------------|-------|
| Toao Kitamori   | 吉田 北  |
| Tadomo Gosaida  | 大田 為  |
| Tameyoshi Onuki | 梶 田 菊 |
| Mitsugu Kagita  | 杉 浦 信 |
| Morio Kikuchi   | 杉 浦 信 |
| Nobuo Jinguwa   | 島 崎 春 |
| Taouo Shimazaki | 島 崎 春 |
| Tamekazu Oka    | 島 崎 春 |
| Tamio Nishimura | 島 崎 春 |
| Ganso Morikobai | 島 崎 春 |

号外 再録

本紙は十日と二日号外を發行したが發送  
 を他に委ねた為の隅々連届がなかつた。か  
 ら知れぬので左に再録する

水道借款助成金 並に  
 電話架設許可に成功

先般東バスターの上下水道問題で日市  
 長初の関係者方面に於て是命な努力を  
 かけて居たが愈々申請運動を養ひ、去  
 る九月三十日川統領ルツカスノケラガ  
 ルセス氏の裁下署名により約五千コソト  
 スの助成金借款に成功した。而して本契  
 約は聖市ドットルメナウチセルビナ氏の  
 クベレヨシニの番登記役場台帳一五五号  
 第七十六頁に記載されて居る。  
 今一ツバスター人の為めに朗報がある。そ  
 れは一年も前から希望の運動を続けて  
 いた電話が架設されることである。在ッ  
 パンのコンパネ、テレホンカ、アルタ、ハウリスツの  
 線がバスターを通りランスタアからフルス  
 ンテに到り奥バウリスツを一巡するもの  
 であるが、此の方向は州令ニ三六五四一E  
 （九月一日附）で裁下された。  
 これらの運動に當つた人ハルシアノ  
 ノケラ、スーリヨ氏でP.S.Dの政府党州議で  
 あるが選挙地盤でもあるので何とがバス  
 トスの更生の爲めに一層の力を貸したい  
 とりノ市長と共に予党の力を發揮して馬  
 力をかりてくれられたものらしい。  
 何れにせよバスターにとりては朗報で  
 ある。党派のいかんを問はず此の盡力者  
 ガルセーノ知事、並ルシアノ、州議及びノ  
 市長に感謝すべきであらう。

地方農業技師いよく 赴任

ホーリスノミニネール農業技師は農務長  
 官の命を受けバスターのカハテラホ  
 ーラに赴任することとなつた。由 事務所  
 決定次所開所の筈である

- |                    |       |
|--------------------|-------|
| Jaoo Kaya ta       | 梶 田 勲 |
| Ganso Jyu tu       | 池 内 米 |
| Takoshi Manuka     | 益 岡 清 |
| Mioo Jogy Juykanwa | 藤 島 保 |
| Jasumada Morokawa  | 森 島 保 |
| Hitoaki Makaoa     | 中 岡 保 |
| Tomiyoshi Gibin    | 富 岡 保 |
| Morio Nagata       | 長 岡 保 |
| Koyoshi Kobayashi  | 小 泉 保 |
| Mikio Kobayashi    | 小 泉 保 |
| Akira Matsubara    | 小 泉 保 |
| Akira Hama         | 小 泉 保 |
| Morio Uchikubo     | 小 泉 保 |

(4Hクラブ運動ついで、二頁より)

も是非子弟の受講をすゝめて頂き度いものである。且つ又父兄方もたとへ一時間でも顔を出して林先生の話をきいて頂き度い。近い将来わが村の経営をして行く運命にある子弟が新しい意義を自覚して、こうとする運動に父兄が冷淡であり得る理由はない筈である。父兄の理解がなければ4H運動の笑は結ばない。何故ならば4Hクラブの精神は愛村愛土の真髓から芽生えてゐるからである。家を挙げて、村を挙げて、今迄とちがった、もっとよい村を作ろうといふ運動だからである。

○若い家長さんや  
壮年の方々に奮起して頂き度い

かつては村の青年団を指導し或は自ら役員であつた人々が団を退くとすぐに老成してしまふのは、何とでも惜しい。どうか此度の林先生のセツソン巡回には率先して新しい方式による青年運動の興生運動に4H精神をいかに生かすかといふ問題に御参加ありたい。たとへラジル社会にとけこむといつても民族意識が十年や二十年で消えるものではない。農村に4H精神を植えて、そこに実る収穫を以てラジル國家に協調し報恩することこそ、真にラジルと共に活きる道である。

○4Hクラブ講習を意義あらしめよ

# CASA MAEDA



## 前田呉服店

アネマール街

### PFAFF ファーファ

みじん

みじん針 みじん油 みじん糸

穴かがり器

ファーファの値打は古くなる程すばらしい!

ラジオなら

フリッツア印に

なさいませ

責任を以ておすすすめできる

ラジオフリッツア

### 靴と本を落しました

去る十月七日学校の帰途ビシクレッタの後ろにつけておいた靴と中学二年の本を落して困つて居ります。もし御心当りの方がありましたら週報社連御届け下さい。お預ひします。サウー六区 山本 廣 治

### 自 轉 車

一年程使つたビシクレッタ・マルカ・フリッツアス・御希望の方にゆづりませ。姓名在社。UJ号週報社迄

### 放 れ 馬

○ムーラ 栗毛色(カスタンニヨ)

○腹部にコレンチのあとあり

十日程前にカフレストをはめたまま、無断逃走をいたしました。

御氣附の方は宮崎寫真館迄御しらせ下さい。御礼をいたします。

カスカッタ區一組

渡 部 喜 助

### 第一回たまご祭

#### 補助金に就て

一九五五年七月月中旬

バストスに於て始めに挙行されました鶏卵祭に州政府に対し補助金下附申請をなし当時より極力奔走致しました結果今般聖州農務局より

### 金拾コント也

の下附を許可されました

追而本全員は去る八月廿日バストス連日會へ御渡り致しました故御承引下さい。一九五四年十月一日

在聖市 聖州農務局勤務

京 野 四 郎

バストス右住者各位

# PERMANENT WAVE



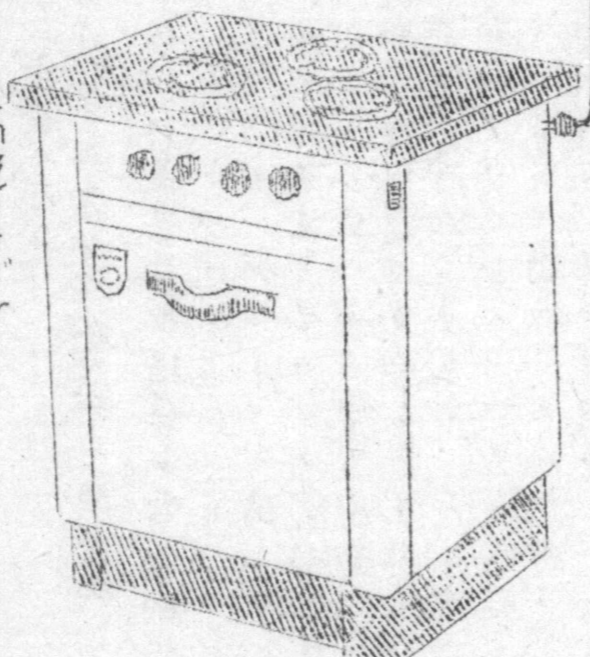
丸顔のお方、長顔のお方、型によってお髪の色もさまざまでございます。  
 ○オールドリ・ヘツパレン型  
 ○岸恵子型など、それくお好みによりまして  
 最高の技術キミカ・フリーアをとて仕上げさせていたゞきます  
 ○朝八時よりお熱し下さいませ

開業日も浅う  
 御座いますのに、みなさまの御評判をいたゞき、ありがたく御礼申上ります

コメツタ寓真館の向い側  
 デイス・デノベンテロ街

岸恵子

# FOGÃO PHILIPS



理想的ナ 高級フオゴン

第二回分 入荷イタシマシタ

才通りガカリノ際オ立ちヨリ下サイ  
 実験シテオ目ニカケマス

音ニ名高キ、フリッパスノフオゴン  
 サスガフオゴンノ王者!

台所ノ文化ハフオゴンヨリ始マル  
 バストス特約店

東ヒトリオ事務所

シネマカン向ヒ

拾七物ーダレガ落シヌカ?

十月三日、カムルソの皮(大々レンソ位)を拾ひました。心当りの方は取りにおいで下さい。シネマ館上  
 フクモリ 家具店まで

アラキョーコロ  
 世荒木庄太郎氏に告ぐ

税金の事で急用あり、本広告日附より十日以内に州税務所(コトリア)迄出頭下さい。貴下の利益に在る事です。心当りの方は教えて上げて下さい。

トラコーマ其他眼のわるい人

真下先生の御滞在中一日も早く治療を受けなさい。多忙などとは一時の辛棒。名医はいく道も貴下を行つ能はずとのや

## ベテラーノ野球狂時代

バストス野球部では来る十月廿四日(日)バストス野球振興の原動力たるベテラーノ野球リク戦を開催することとなった。一トロにベテラーノと申しやしても広うござんす...

「へえま、手御免蒙りやして、手前そこらの見さん達の犬先輩でござんす。バストス草分時代からの旅人。今でこそ頭に霜もあつたアかぶつておりましたが、なアにバットをこらつと斜にかまえりアホームランなぞアひるめし前、ベテラーノ、ピオネイロたアわつしらのこととござんす。...草分け派」  
 「さて其の次に控えしは、戦前バストスに黄金時代を築きたる、草の頃なり三十二三、日本の職業野球から、金を百萬のんだとして其の招きにア応じられぬエ、今を盛りの中堅層で、大バストスを双肩に見得を切つてもおかしカア、あんぬエ。ナイヤモンドと名乗つたのは、俺等のことだア」  
 (ナイヤモンド、ナイヤモンドほんものぢやうぢや)

「僕等はナイヤの弟分だ。腕はたしかだが、手から言やア、次男坊だ。戦後派だゾ」  
 「おい、野球と来りや、女房なんぞ、こわくぬエ、こわくぬ、たらこわくぬ、又貴と次男坊の世話役、さレあたり、チチオ、て処だなア」...これ四組となりませ

野球左巻の大接戦は愈々十月廿四日中実スラウドにて開始  
 御見物象「入場料五針、小車不要」  
 お忘れなきよう。  
 此の試合の二位選手よりピックアップ  
 来る十一月七日パワリス夕野球聯盟主催の東部戦に出場  
 決まらば、珍野球では無い、死に物狂いの針球狂時代、その日東西々々